

# Serenata

Kom godt i gang



Se vejledningen på cd-rom'en for vigtige oplysninger om sundhed og sikkerhed.

**ADVARSEL:** For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må dette produkt ikke udsættes for regn eller fugt. Udstyret må heller ikke udsættes for dryp eller stænk, og der må ikke placeres genstande fyldt med væske, fx vaser, på udstyret.

Træk stikket ud af stikkontakten for helt at afbryde strømmen til udstyret. Afbryderen skal hele tiden være lettilgængelig.



Symbolet et lyn i en trekant advarer om uisoleret 'farlig spænding' bag produktets afskærmning, som kan være stærk nok til at forårsage elektriske stød.



Symbolet et udråbstegn i en trekant gør brugeren opmærksom på vigtige betjenings- og vedligeholdelsesinstruktioner, som kan findes i produktets vejledning.

## **Serenata – en musik-mobiltelefon**

Serenata musik-mobiltelefonen forener en musikafspiller med brugertilpasset mobiltelefoni.

Musik- og telefonfunktionerne kan anvendes både separat og i sammen.

Du kan fx skrive en SMS og lytte til musik samtidigt, eller du kan blokere indgående opkald og beskeder, hvis du kun ønsker at høre musik i et stykke tid.

## Om denne vejledning

Denne vejledning beskriver, hvordan du betjener din Serenata musiktelefon.

Vejledningen på den medfølgende cd-rom indeholder mere detaljerede beskrivelser af telefonens funktioner.

### For yderligere hjælp

Som en hjælp ud over vejledningerne, kan du:

... besøge vores hjemmeside for at se svar på ofte stillede spørgsmål om telefonen

... besøge din lokale lokale Bang & Olufsen forhandler for at få rådgivning

... kontakte Bang & Olufsens internationale kundeservice, som tilbyder support via e-mail eller telefon på seks sprog.

*Ring til +45 9684 4525, eller send e-mail via [www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)*



*Læg disken i cd-rom-drevet, og følg instruktionerne på skærmen, hvis du ønsker en mere uddybende beskrivelse af telefonens funktioner.*

## **Før du starter, 6**

Find ud af, hvordan du sætter SIM-kortet og batteriet i, og oplader telefonen, før du anvender den første gang.

## **Telefonens indstillinger, 7**

Find ud af, hvilke indstillinger du kan vælge imellem, når du taler i telefonen, og når du hører musik.

## **Introduktion til telefonen, 8**

Find ud af, hvordan du betjener musiktelefonens vigtigste funktioner med hjulet og displayet.

## **Betjening af display, 10**

Find ud af, hvordan du betjener de vigtigste displayfunktioner på Serenata musiktelefonen.

## **Daglig brug af telefonen, 12**

Find ud af, hvordan du anvender telefonens mest almindelige funktioner, når du foretager opkald, opretter beskeder, tilføjer kontaktpersoner i telefonbogen og anvender internet.

## **Musikafspilning, 16**

Find ud af, hvordan du overfører musik fra computeren til telefonen, og hvordan du betjener musikafspilleren.

## **Kabeltilslutninger, 18**

Find ud af, hvordan du oplader telefonen og tilslutter medfølgende kabler og headset.

## **Synkronisering med Outlook, 20**

Find ud af, hvordan du overfører kontaktpersoner og kalenderoptegnelser fra Outlook til telefonen.

## **International garanti, 21**

Læs betingelserne for Bang & Olufsens produktgaranti.

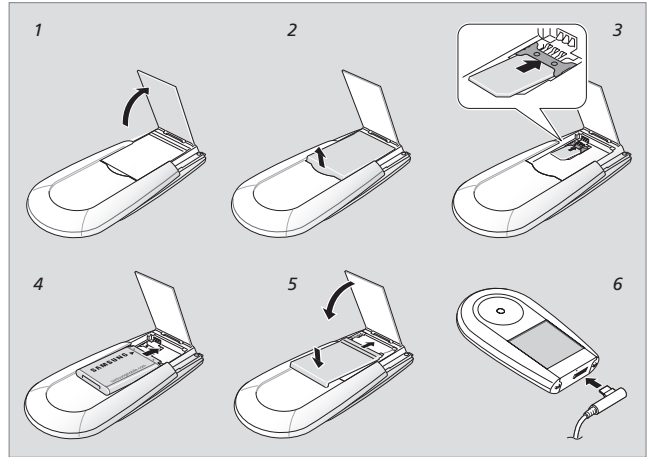
## Før du starter ...

Før du begynder at anvende telefonen, skal du indsætte det vedlagte batteri og SIM-kort, du ønsker at bruge, og dernæst oplade telefonen.

### Sådan indsætter du SIM-kortet og batteriet:

- 1 Skub den bageste del af telefonen opad for at løfte højttaleren op. Træk telefonens fod ud.
- 2 Fjern batteridækslet.
- 3 Sæt SIM-kortet i.  
*Bemærk! Kontroller, at de guldfarvede kontakter på kortet vender nedad.*
- 4 Sæt batteriet i.
- 5 Skub dækslet på plads, og giv det et let tryk.
- 6 Sæt laderen til telefonen, og slut laderen til lysnettet.

*Bemærk! Se side 18 for at få yderligere oplysninger om opladning.*



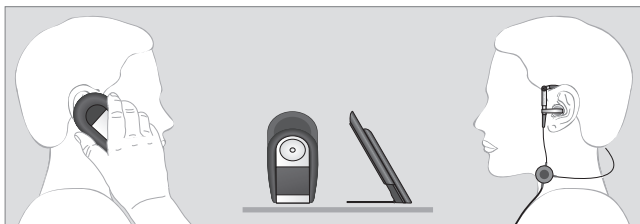
### Klar til brug

Det tager ca. tre timer at oplade telefonen. Når telefonen er opladet, kan du fjerne opladeren, og telefonen er klar til brug. Tryk på den røde knap på hjulet, og hold den nede for at tænde telefonen.

### Indtast pinkode

Første gang du tænder telefonen, skal du muligvis indtaste pinkoden til SIM-kortet. Marker cifrene med hjulet, og tryk på knappen **OK** midt på hjulet for at bekræfte koden. Marker dernæst **✓**, og tryk på **OK**.

Telefonen består af to ligeværdige dele: et bærbart musiksystem og en mobiltelefon. Uanset om du anvender telefonen eller musikfunktionerne, har du flere valgmuligheder.



### Valgmuligheder ved brug af telefonen

Når du anvender telefonfunktionerne, har du flg. valgmuligheder:

- Hold telefonen op mod øret.
- Anvend det vedlagte headset, når du fører telefonsamtaler.
- Anvend telefonens højttaler til håndfri samtale. Løft højttaleren op, træk telefonens fod ud, og anbring telefonen foran dig, fx på bordet.

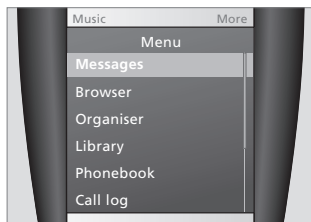
### Valgmuligheder ved brug af musikafspiller

Når du anvender musikfunktionerne, har du flg. valgmuligheder:

- Anvend det vedlagte headset for at høre musik for dig selv.
- Løft den indbyggede højttaler op, så du kan anvende telefonen som et mikroanlæg.
- Afspil musik fra telefonen på dit Bang & Olufsen musiksystem via det medfølgende line output-kabel.

## Introduktion af telefonen

Serenata musiktelefonen bygger på en intuitiv brugergrænseflade, der forener enkel enhåndsbetjening med hjulet og displayet med et farvekodesystem, der gør det muligt for dig at navigere i menuerne:

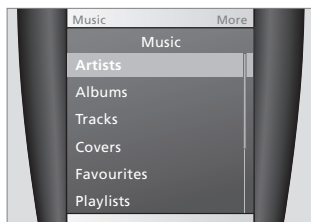


**Blå menuer** angiver telefonrelaterede funktioner som fx Beskeder, Browser og Planlægning.

**Blå** angiver telefonrelaterede funktioner

**Rød** angiver musikrelaterede funktioner

Musiktelefonens nøglefunktioner vises til højre.



**Røde menuer** angiver musikfunktioner som fx Kunstnere, Album og Numre. Du skal bruge både hjulet og displayet for at betjene telefonen.



Hold telefonen som vist, og brug tommelfingeren til at dreje hjulet og betjene knapperne på hjulet og displayet.

Du kan også betjene telefonen, mens den står på bordet. Dette er relevant, hvis du fx fører en samtale, mens telefonen er på medhør.



## 1 – OK

Aktiver telefonen, hvis den er i dvaletilstand.

Åbn menuen, når telefonen er i normal tilstand.

Vælg et markeret menupunkt, eller bekræft indtastning.

## 2 – SEND (● grøn knap)

Foretag eller besvar et opkald.

Når telefonen er i normal tilstand, kan du hente numrene på nyligt foretagede, mistede eller modtagede opkald.

Start afspilning af musik.

Start afspilleren/sæt den på pause

## 3 – TILBAGE ↶

Gå tilbage gennem menuerne

Når telefonen er aktiv, skal du trykke på og holde knappen nede for at låse telefonen.

## 4 – Music

Tryk let på displayet for at åbne musikafspilleren.

Skift imellem telefon og musikafspiller.

## 5 – C

Slet tegn fra displayet.

Tryk på knappen, og hold den nede for at slå Lydløs tilstand til og fra.

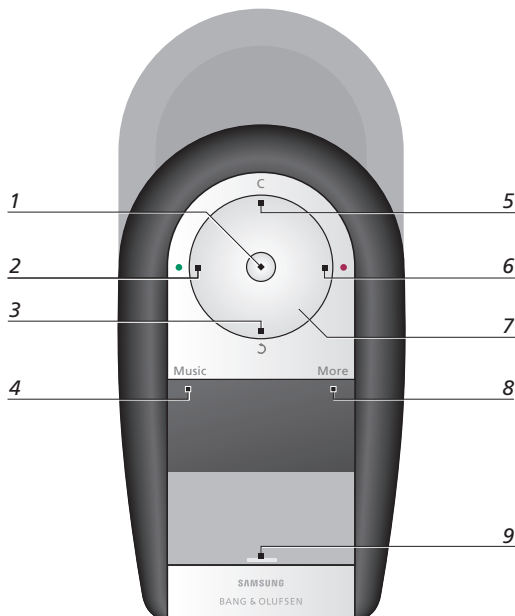
## 6 – AFSLUT (● rød knap)

Tryk på knappen, og hold den nede for at slå Lydløs tilstand til og fra.

Afslut eller afvis et opkald.

Sluk musikafspilleren.

Tryk på knappen, mens menuen er åben for at, for at vende tilbage til normal tilstand.



## 7 – Hjul

Drej hjulet for at regulere lydstyrken op og ned.

I menutilstand: Rul gennem menuen.

I normal tilstand: Drej hjulet for at finde et nummer i telefonbogen.

Aktiver telefonen med en af knapperne på hjulet, hvis telefonen er i dvaletilstand.

## 8 – More

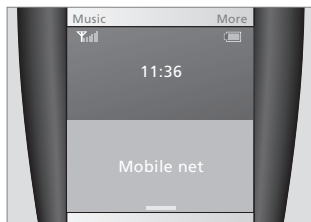
Tryk let på displayet for at se **Mere**-menuen.

## 9 – Genveje

Tryk nederst på displayet for at få adgang til genvejstasterne, som du kan tilpasse efter dine behov.

## Betjening af display

Displayet er inddelt i tre touch-områder. Midt på displayet finder du den usynlige touch-knap, der åbner opkaldsskærmen. I de øverste hjørner af skærmen findes tasterne Music og More. Når du trykker på bjælken nederst på displayet, får du vist tre genvejstaster, der kan tilpasses efter dine ønsker.



### Aktivering af telefonen ...

Hvis telefonen ikke anvendes i et vist tidsrum, går displayet i dvaletilstand. Tryk på **OK** eller en af knapperne på hjulet for at aktivere displayet, så telefonen kan betjenes.

Illustrationen viser telefonen i normal tilstand, dvs. betjeningsklar.

### Nyttigt tip ...

Tryk på **↵**, og hold den nede for at låse/låse op for telefonen.



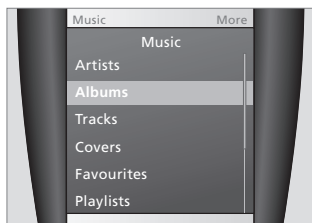
### Opkald ...

Når telefonen er i normal tilstand, skal man blot berøre midten af displayet for at få adgang til opkaldsskærmen.

Marker cifrene med det fysiske hjul, og tryk på **OK** for at vælge dem. Tryk dernæst på den grønne **SEND**-knap for at udføre opkaldet.

### Nyttigt tip ...

Når du første gang har drejet et nummer, kan du tilføje det til telefonbogen.

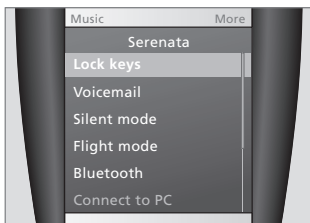


### Brug af Musik-menuen ...

Tryk i øverste venstre hjørne på displayet for at åbne **Musik**-menuen. Drej hjulet for at rulle ned og markere fx *Album* fra listen, og tryk på **OK** for at vælge emnet. Drej dernæst hjulet for at vælge mellem de tilgængelige album, og tryk på **SEND** for at afspille det album, du ønsker at lytte til.

#### Nyttigt tip ...

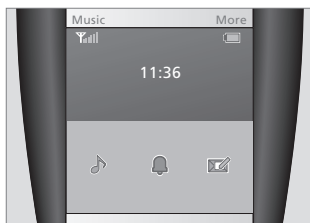
Mens du afspiller musikken, kan du åbne **Mere**-menuen, fx for at sætte musikken på pause eller for at føje albummet til dine foretrukne.



### Brug af Mere-menuerne ...

Tryk i øverste højre hjørne på displayet for at åbne **Mere**-menuen. Undermenuerne i **Mere** er kontekstspecifikke, da de indeholder ekstrarfunktioner til den funktion, der anvendes.

De kan kaldes frem, uanset om du anvender en telefon- eller musikfunktion, fx *Føj til afspilningsliste*, når du anvender musikafspilleren, eller *Parker*, når du anvender telefonen.



### Brug af genveje ...

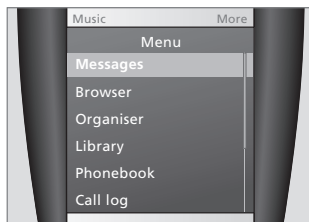
Displayet indeholder tre genvejsknapper, som man kan få adgang til direkte via bjælken nederst på displayet, når telefonen er i normal tilstand. Genvejene kan tilpasses, så de giver hurtig adgang til specifikke funktioner, der anvendes ofte.

Du kan vælge blandt 25 forskellige funktioner, som fx *Kun musik*, *Alarm* og *Opret besked*, som vist i ovenstående illustration.

## Daglig brug af telefonen

Hovedmenuen giver dig adgang til musiktelefonens basisfunktioner som fx Beskeder, Planlægning og Telefonbog.

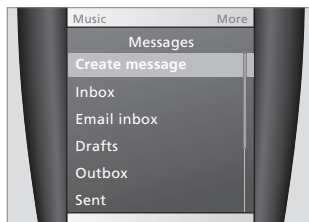
Telefonbogen har plads til 1000 kontaktpersoner, som du kan skrive til via SMS, MMS eller e-mail – samtidig med at du lytter til din yndlingsmusik.



### Adgangsmuligheder ...

Tryk på **OK**, mens telefonen er i normal tilstand, for at skifte til menu tilstand og se telefonens hovedfunktioner.

I menu tilstand skal du blot dreje hjulet for at markere den funktion, du ønsker at anvende, og trykke på **OK** for at vælge den.



### Oprettelse af en besked ...

Vælg *Beskeder* og dernæst *Opret besked* for at oprette en besked. Herefter kan du vælge mellem *SMS*, *MMS* og *E-mail*.

Brug hjulet til at markere fx *Tekstmeddelelse*, og tryk på **OK** for at vælge punktet. Indtast din besked, og tryk på *Send* i nederste højre hjørne for at sende beskeden.



### Indtastning af tekst ...

Du skal indtaste tekst, når du vil skrive fx en tekstmeddelelse eller oprette en ny kontaktperson i telefonbogen.

Brug hjulet til at markere bogstaver, mens telefonen er teksttilstand, og tryk en gang på **OK** for at vælge første bogstav, to gange for at vælge det andet osv.

### Nyttigt tip ...

Når du køber telefonen, er den indstillet til **ABC**-tilstand. Tryk på **↕** nederst på displayet, og hold knappen nede for at skifte mellem **ABC** og **T9**.



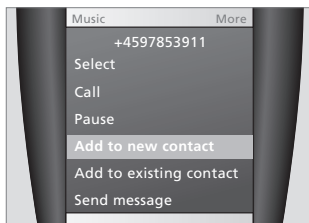
### Indtastning af specialtegn ...

Tryk en gang på **&:@** nederst til venstre for at indsætte symboler og to gange for at indsætte tal.

For at skifte mellem store og små bogstaver skal du blot trykke på **↕** på touchskærmen.

### Nyttigt tip ...

Når du indtaster en tekst, kan du indsætte mellemrum med den grønne **SEND**-knap. Du sletter tegn ved at trykke på **C** på hjulet.



### Tilføjelse af kontaktpersoner i telefonbogen ...

Inden du sender fx en tekstmeddelelse, kan du tilføje kontaktpersonen i telefonbogen:

- > Tryk midt på displayet, mens telefonen er i normal tilstand, for at åbne opkaldsskærmen.
- > Indtast et telefonnummer.
- > Tryk på **More**, og vælg *Tilføj til ny kontaktperson*.
- > Angiv navn og om nødvendigt andre kontaktoplysninger, som fx e-mail-adresse eller fødselsdato.
- > Tryk dernæst på **More** for at gemme oplysningerne.

**Udførelse af opkald ...**

- > Tryk midt på displayet, mens telefonen er i normal tilstand, for at åbne opkaldsskærmen.
- > Indtast nummeret, og tryk på **SEND** for at foretage opkaldet.
- > Tryk på **SLUT** for at afslutte opkaldet.

**Mens du ringer op ...**

- > Tryk på **C** for at slette det sidst indtastede tegn.
- > Tryk på **C**, og hold den nede for at rydde displayet.
- > Tryk midt på displayet for at skifte til markørtilstand.

**Besvarelse af et opkald ...**

- > Tryk på **SEND**, mens telefonen er i normal tilstand, for at besvare et opkald.

**Nyttigt tip ...**

Drej hjulet mod uret for at afbryde lyden på telefonen under indgående opkald.

**Genopkald ...**

- > Tryk på **SEND**, mens telefonen er i normal tilstand, for at få vist listen over seneste kaldte numre.
- > Rul frem til det ønskede nummer, og tryk på **SEND** for at foretage opkaldet.

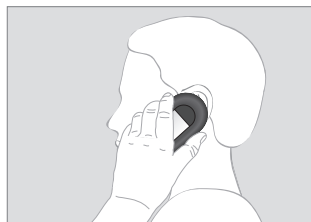
**Opkald viatelefonbogen**

Sådan får du hurtigt adgang til telefonbogen:

- > Drej hjulet med eller mod uret, mens telefonen er i normal tilstand.
- > Vælg det første tegn i kontaktpersonens navn, hvis du ønsker at flytte til navnet.
- > Tryk dernæst på den grønne **SEND**-knap for at foretage opkaldet.

**Nyttigt tip ...**

Drej hjulet for at justere lydstyrken under et opkald.

**Valgmuligheder under et opkald**

Under et opkald kan du trykke på **OK** og dernæst **More** for flg. muligheder:

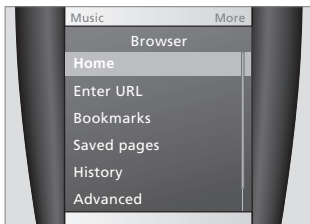
- Åbn telefonbogsvisningen for at se kontaktpersonoplysninger
- Send en tekstmeddelelse til den, person du taler med
- Foretag endnu et opkald, mens du taler i telefonen.

**Nyttigt tip ...**

Vi anbefaler, at du holder telefonen i hånden, mens du anvender disse funktioner. Du skal blot løfte højttaleren op eller anvende det vedlagte headset.

Musiktelefonen giver dig nem adgang til internettet og gør det muligt for dig at sende og modtage e-mails hvor som helst.

*Bemærk! Telefonen skal være sat op til internet og e-mail. Se vejledningen på cd-rom'en, eller kontakt din Bang & Olufsen forhandler for yderligere oplysninger.*



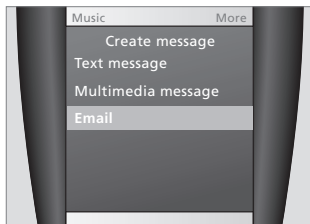
#### Anvendelse af internettet ...

Sådan åbner du browsermenuen:

- > Tryk på **OK**, mens telefonen er i normal tilstand, og vælg *Browser*.
- > Vælg mellem fx *Hjem*, *Angiv URL-adresse* eller *Gemte sider*.

#### Navigation på internettet ...

- > Vælg et browseremne med hjulet, tryk på **OK**, og tryk på **Vælg**.
- > Tryk på **Tilbage** for at gå til foregående side.
- > Tryk på **More** for at se yderligere browserindstillinger.



#### Afsendelse af e-mail ...

- > Tryk på **OK**, mens telefonen er i normal tilstand, og vælg *Meddelelser* > *Opret besked* > *E-mail*.
- > Indtast en tekst som beskrevet på side 13 i denne vejledning.
- > Tryk på *Send*-knappen nederst på displayet.
- > Tryk på **More** for at se yderligere e-mail-indstillinger.

## Musikafspilning

Med musiktelefonen kan du høre din yndlingsmusik, uanset hvor du er, og det er nemt at overføre digital musik fra computeren til telefonen.

Du kan overføre digital musik fra computeren til telefonen vha. BeoPlayer eller Windows Media Player (*version 11 eller højere*).

### Overførsel af musik til telefonen ...

- > Slut telefonen til computeren vha. USB-kablet, eller anbring telefonen i opladeren, og sæt USB-kablet i opladeren.
- > Tryk på **More**.
- > Vælg *Tilslut til pc*.\*
- > Vælg dernæst *MTP*.  
Bemærk! Hvis du anvender en MAC, skal du vælge *Lagringsmedie*.

**MTP** (Media Transfer Protocol) gør det muligt at anvende BeoPlayer eller Windows Media Player® til lagring af musik på telefonen.

### Nyttigt tip ...

Hvis du vil overføre cd-omslag til telefonen, skal du anvende MTP-overførsel.

\*Hvis *Tilslut til pc* ikke vises i

**Mere**-menuen:

- > Tryk på **OK**, mens telefonen er i normal tilstand, for at åbne menuen.
- > Vælg *Indstillinger*.
- > Tryk på *Telefonindstillinger*.
- > Tryk på *Overførselstilstand*, og vælg *Manuel*.

### Om BeoPlayer

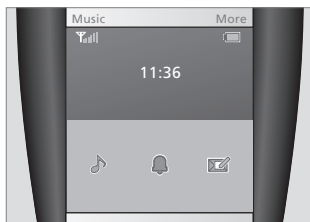
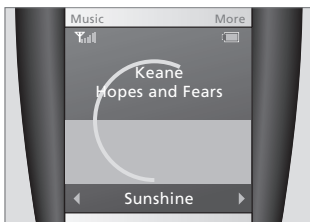
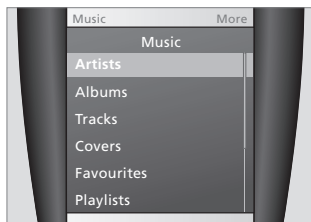
Softwaren til Bang & Olufsen BeoPlayer og yderligere vejledning findes på vedlagte CD-ROM. BeoPlayer sorterer automatisk musikken alfabetisk efter genre, kunster, nummer- og albumtitel og gør det muligt for dig at oprette egne afspilningslister.

Du kan hente numre direkte fra internettet eller anvende BeoPlayer til at overspille dem fra en cd til telefonen eller computeren.

Se vedlagte CD-ROM for yderligere vejledning om BeoPlayer og overførsel af musik.

**Advarsel til MAC-brugere!** For at forhindre beskadigelser af telefonen, mens du overfører musik, skal du altid vælge *Skub ud Serenata* på computeren, før du fjerner stikket til telefonen fra computeren.





### Afspilning af musik ...

Tryk på **Music** for at åbne musikafspilleren.

- > Drej hjulet, mens du er i Musik-menuen, for at markere en musikvisning, fx *Kunstnere*, og tryk på **OK** for at vælge visningen.
- > Drej hjulet, mens du står i *Kunstnere*, for at markere initialerne for en bestemt kunstner, og tryk på **OK** for at bekræfte valget.
- > Tryk dernæst på **SEND** for at spille de gemte album med den pågældende kunstner.
- > Tryk på **OK** for at bevæge dig igennem niveauerne, hvis du vil vælge et bestemt album/nummer, og tryk på **SEND** for at starte afspilningen.

**OK** = Valg af indstilling og navigering i niveauer.

**SEND** = Start af en vilkårlig afspilning på et hvilket som helst niveau i visningen.

### Nyttigt tip ...

Tryk på **Music**, og vent nogle få sekunder for automatisk at afspille det senest afspillede nummer.

### Betjening af musikafspilleren ...

Under afspilning anvendes flg. knapper til grundlæggende betjening:

- > Drej på hjulet for at regulere lydstyrken.
- > Tryk nederst på displayet for at gå gennem numre og album. Naviger med piletasterne, som vist.
- > Tryk på **SEND** for at sætte på pause eller genoptage afspilningen.
- > Tryk på **SLUT** for at standse afspilningen og lukke afspilleren.

Vær opmærksom på, at du kun kan betjene musikafspilleren i tilstanden *Afspiller nu*. Tryk midt på displayet for at vende tilbage til *Afspiller nu*.

### Nyttigt tip ...

Tryk på **Music** for at skifte mellem musikafspiller og telefon under en afspilning.

### Afslapning med Kun musik ...

Sådan gør du, hvis du vil høre musik uden at blive forstyrret af indgående opkald eller beskeder:

- > Tryk på **bjælken** nederst på displayet, mens telefonen er i normal tilstand, for at få vist de tre genvejstaster.
- > Tryk på **♪** for at aktivere Kun musik

Derefter stilles alle opkald om til telefonsvareren.

### Afspilning af musik mens du flyver

Vælg **Mere**-menuen for at aktivere *Flytilstand*, når du skal deaktivere telefonen, men stadig ønsker at høre musik, fx under en flyrejse.

### Nyttigt tip ...

Åbn **Mere**-menuen for at få adgang til yderligere valgmuligheder, mens du hører musik.

Slut opladeren til strøm, og anbring telefonen i laderen for at genoplade batteriet.

Borladeren gør det muligt for dig at slutte telefonen til computeren via USB-porten.

Hvis du ønsker at anvende telefonen, mens den står i laderen, kan du også tilslutte vedlagte headset.

*Du kan desuden anvende vedlagte rejselader til genopladning. Du skal blot slutte den direkte til telefonen.*

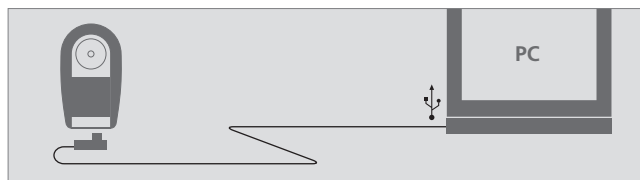
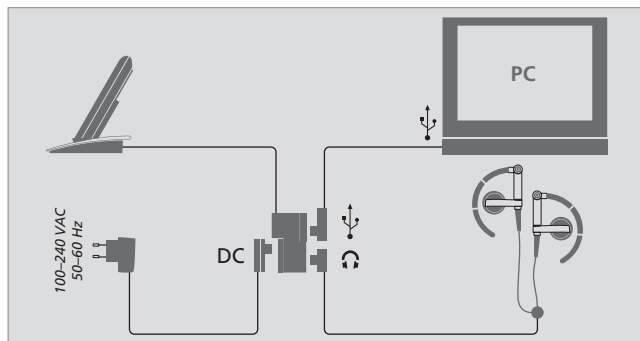
### Opladning

Det tager ca. tre timer at oplade telefonen helt. I fuldt opladet tilstand har telefonen nok strøm til:

- Op til tre timers taletid.
- Op til 11 dage på standby.

### Musikafspilning uden laderen

- Op til fem timer, hvis du anvender højttaleren.
- Op til 13 timer, hvis du anvender headset.



### Ved lavt batteriniveau:

- Udsendes en advarselstone.
- Meddelelsen *Lavt batteri* vises.
- Det tomme batteriikon (☐) blinker.

### Nyttigt tip ...

Du kan slutte telefonen til et Bang & Olufsen musiksystem. Du skal blot bruge vedlagte line output.

**BEMÆRK!** Det anbefales at anvende en computer med jordforbundet strømforsyning.

### Brug af EarSet 3

For at få den bedst mulige lyd bør du samle, anbringe og justere vedlagte headset som vist til højre på siden.

*ADVARSEL! Hvis du lytter til høj musik i længere tid, kan det medføre høreskade!*

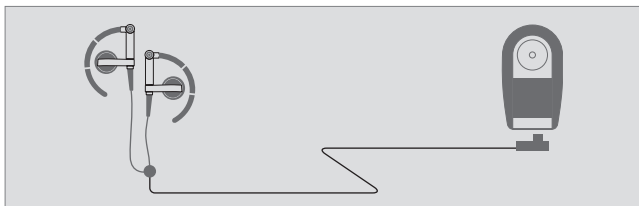
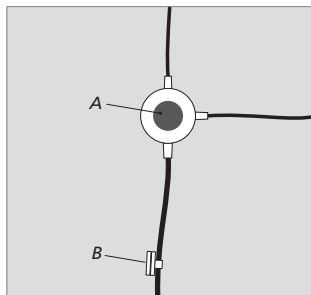
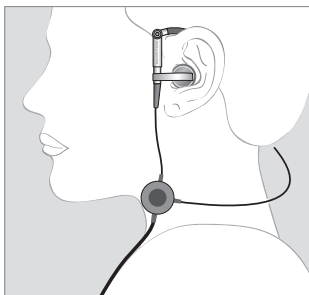
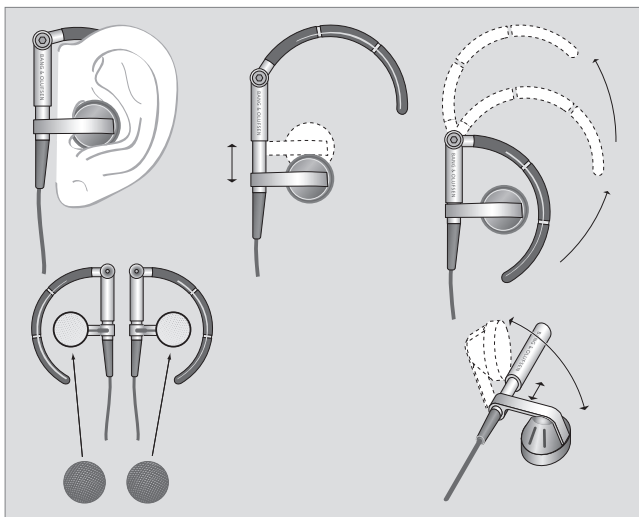
#### Sådan anvender du headsettet

Sæt først venstre øretelefon i øret. Træk ledningen bag om nakken, og juster højre øretelefon til øret.

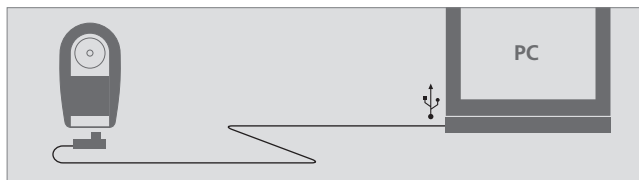
#### Sådan betjener du headsettet

- > Tryk midt på mikrofonen (A) for at besvare et opkald.
- > Tryk igen for at afslutte samtalen.
- > Tryk på genkald, og hold tasten nede for at ringe til seneste nummer.

Brug vedlagte spænde til at holde mikrofonledningen (B) på plads.



Du kan synkronisere telefonen med Outlook®, hvis du ønsker at overføre fx kontaktpersoner eller kalenderoptegnelser til telefonen.



Telefonen kan synkroniseres med Outlook via USB-kablet eller Bluetooth®:

- > Tilslut telefonen til computeren eller til Bluetooth.
- > Vælg *Overfør*.
- > Vælg *PC Studio*.
- > Start dernæst *Samsung PC Studio* på computeren, og vælg *Synkroniser*.

Se vejledningen på vedlagte cd-rom for yderligere oplysninger.

Alle Bang & Olufsen produkter, der købes hos en autoriseret Bang & Olufsen forhandler, er omfattet af en garanti mod fejl i udførelse og materialer.

Garantigiveren er den autoriserede Bang & Olufsen forhandler eller efterfølgende den nationale Bang & Olufsen repræsentant. Garantiperioden er 24 måneder, medmindre andet er gældende for landet, hvori produktet er købt. Garantien omfatter reparationsomkostninger (dvs. reservedele og arbejds løn) i forbindelse med produktet. Desuden omfatter garantien ekstraudstyr. Der er 24 måneders reklamationsret på udskiftede og reparerede dele. Garantien gælder overalt i verden. Den vil blive opfyldt af alle autoriserede Bang & Olufsen forhandlere. Garantien dækker ikke skader som følge af uheld, heriblandt skader forårsaget af lyn, vand, brand, transport, forkert brug eller forsømmelighed. Bang & Olufsen kan ikke gøres ansvarlig for indirekte tab eller driftstab. Garantien dækker ikke leje af erstatningsprodukter og omkostninger i forbindelse med ændringer, der har været nødvendige for at tilpasse produktet til en anden spænding eller sendestandard. Udskiftning af fx batterier dækkes ikke af garantien.

Garantien bortfalder, hvis serienummeret er fjernet, eller hvis produktet repareres eller ændres af andre end en person autoriseret af Bang & Olufsen.

Hvis du ønsker at bruge dit musik-/videoprodukt i et andet land end købslandet, anbefales det at indhente oplysninger hos forhandleren om netspænding og radio- og fjernsynsstandarder i tilflytningslandet. Forhandleren vil kunne rådgive om, hvilke ændringer der er mulige. I Japan, Nord- og Sydamerika, Taiwan og Sydkorea er det ikke muligt at få foretaget reparationer eller ændringer på fjernsyn eller videoptagere, der ikke er produceret specifikt til brug i disse lande.

Hvis garantien skal gælde, kræves et dokument med følgende angivelser:

- Produktnavn og typenummer
- Serienummer
- Købs- eller leveringsdato
- Garantiperiode
- Stempel og underskrift fra en autoriseret Bang & Olufsen forhandler



### **Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) – Miljøbeskyttelse**

Europa-Parlamentet og Rådet for Den Europæiske Union har udstedt et direktiv om bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Formålet med direktivet er at forhindre affald af elektrisk og elektronisk udstyr samt at fremme genanvendelse og andre former for genvinding af sådant affald. Direktivet vedrører således producenter, distributører og forbrugere.

WEEE-direktivet kræver, at både producenter og slutbrugere bortskaffer elektrisk og elektronisk udstyr samt elektriske og elektroniske reservedele på en miljømæssig forsvarlig måde, og at udstyr og affald genbruges eller genvindes med hensyn til materialer eller energi heraf. Elektrisk og elektronisk udstyr og reservedele må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, og alt elektrisk og elektronisk udstyr samt alle reservedele skal indsamles og bortskaffes separat.

Produkter og udstyr, som skal indsamles med henblik på genbrug og andre former for genvinding, er mærket med det viste piktogram. Når elektrisk og elektronisk udstyr bortskaffes ved hjælp af de indsamlingssystemer, der anvendes i dit land, beskyttes miljøet og andre menneskers helbred. Desuden bidrages der til en betryggende og rationel anvendelse af naturlige ressourcer. Indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr og affald forhindrer mulig forurening af naturen med farlige stoffer, som kan være indeholdt i elektriske og elektroniske produkter og udstyr.

Din Bang & Olufsen forhandler kan hjælpe og rådgive dig om den korrekte bortskaffelsesmetode i dit land.

**CE** Dette produkt overholder bestemmelserne i direktiverne 1999/5/EF og 2006/95/EF.

*Tekniske specifikationer, funktioner og brug deraf kan ændres uden varsel.*

**Kun til det amerikanske marked:**

**BEMÆRK!** Dette udstyr er blevet testet og vurderes at stemme overens med begrænsningerne for digitale klasse B-enheder, i henhold til del 15 i Federal Communications Commissions regler. Formålet med disse begrænsninger er at yde beskyttelse mod skadelig interferens i forbindelse med boliginstallationer.

Udstyret genererer, bruger og kan udsende radiofrekvensenergi og kan desuden forårsage skadelig interferens i radiokommunikation, hvis ikke det installeres korrekt og bruges i overensstemmelse med denne vejledning. Dog er der ingen garanti for, at der ikke opstår interferens i en given installation.

Såfremt udstyret forårsager skadelig interferens i en radio- eller fjernsynsmodtagelse, hvilket kan konstateres ved at tænde og slukke for det, opfordres brugeren til selv at forsøge at fjerne interferensen ved at udføre et eller flere af følgende skridt:

- Skift antennens retning eller placering.
- Forøg afstanden mellem det udstyr, der forstyrrer, og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio/TV-tekniker for at få hjælp.

**Kun til det canadiske marked:**

Dette digitale klasse B-apparat opfylder alle krav til de canadiske regler om interferensskabende udstyr.



3509518070800002